

**SPRAWOZDANIE Z DZIAŁALNOŚCI MERYTORYCZNEJ
MUZEUM WALKI I MĘCZEŃSTWA W TREBLINCE
ZA 2017 ROK**

GROMADZENIE MUZEALIÓW

1. Ilość muzealiów na koniec okresu sprawozdawczego wg zapisów w księgach inwentarzowych

Ilość muzealiów		
na koniec poprzedniego okresu sprawozdawczego	na koniec danego okresu sprawozdawczego	% zmiana w stosunku do roku poprzedniego
80	111	38, 75%

2. Pozyskiwanie muzealiów – muzealia pozyskane w okresie sprawozdawczym

ogółem	w tym:			planowane na dany okres sprawozdawczy zakupy	% wykonania - zakupy muzealiów	Koszt zakupu / źródło pochodzenia środków
	zakupy	dary, przekazy	depozyty			
31	----	31	-----	-----	-----	Bez kosztów

3. Krótka charakterystyka pozyskanych zbiorów

lp.	pozyskane zbiorów	opis	sposób pozyskania/ wydatkowane środki
1.	Łuska	Łuska o sygnaturze dna:P879 9 S*39	Przekaz Mazowieckiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków Decyzja nr 67/Ds./2017, z dn. 27.02.2017 Przedmioty zostały odnalezione podczas prac archeologiczno-sondazowych pod kierownictwem dr inż. Sebastiana Różyckiego na terenie Karnego Obozu Pracy.
2.	Łuska	Łuska o sygnaturze dna:P186 S*38	
3.	Łuska	Łuska o sygnaturze dna: P 64 S*37	
4.	Łuska	Łuska o sygnaturze dna: PK /36/D/67	
5.	Łuska	Łuska o nieczytelnej sygnaturze dna	
6.	Łuska	Łuska o sygnaturze dna: X /2/ 1939	
7.	Łuska	Łuska, sygnowanie 7.26x 54 R	
8.	Łuska	Łuska o sygnaturze dna: Orzełek I 1935	
9.	Łuska	Łuska o sygnaturze dna: P181 7 S*37	
10.	Łuska	Łuska o sygnaturze dna: P162 7S*39	
11.	Łuska	Łuska o sygnaturze dna: P181 7 S*37	
12.	Łuska	Łuska o sygnaturze dna: P 64 S*36	
13.	Łuska	Łuska o sygnaturze dna: P 181 16 S*36	
14.	Łuska	Łuska o sygnaturze dna: P 25 8 S*36	

15.	Łuska	Łuska o sygnaturze dna: P 181 16 S*36		
16.	Łuska	Łuska o sygnaturze dna: P 69 12 S*37		
17.	Łuska	Łuska o sygnaturze dna: P 166 34 S*38		
18.	Fragment szyny kolejowej	Fragment szyny z podwójnymi otworami		
19.	Kapsel	Biały w kształcie owalny bez sygnatury		
20.	Buteleczka	Przezroczysta, prostokątna nieznanego zastosowania		
21.	Moneta	Moneta 20-groszowa. Awers: orzeł w koronie, rewers: Wieniec z liści dębowych		Przekaz Mazowieckiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków Decyzja nr 396/DS./2017 z dn. 13.10.2017r.
22.	Fragment świecznika	Górny fragment świecznika, zniekształcony. Widoczny element ozdobny.		
23.	Gwizdek	Metalowy gwizdek z łańcuszkiem		
24.	Fragment grzebienia	Metalowy fragment grzebienia		
25.	Odnaka z cyfrą „4”	Metalowa odznaka z cyfrą „4”		
26.	Fragment instrumentu muzycznego	Metalowy fragment instrumentu muzycznego		
27.	Fragment biżuterii	Niewielki i fragment biżuterii złotej (?)		
28.	Obraz	Obraz przedstawiający „Czekanie na transport”. Kompozycja utrzymana w tonach szarości.		Przedmioty zostały odnalezione podczas prac archeologicznych pod kierownictwem dr Caroline Sturdy- Colls na terenie Obozu Zagłady
29.	Obraz	Obraz przedstawiający „Wywózkę na śmierć”. Na tle budynku grupa idących ludzi.		
30.	Obraz	Obraz przedstawiający „Śmierć- Zagłada”. Nagie ludzkie ciała ułożone poziomo w stos.		
31.	Obraz	Obraz przedstawiający „Po wywiezieniu na śmierć”. Kompozycja utrzymana w tonach szarości i czerni.		

II KONSERWACJE I ZABEZPIECZENIE ZBIORÓW

1. Przeglądy konserwatorskie – liczba przeprowadzonych przeglądów

przeglądy konserwatorskie wykonane w poprzednim okresie sprawozdawczym		przeglądy konserwatorskie w okresie sprawozdawczym						% zmiana w stosunku do roku poprzedniego
we własnym zakresie	zlecane na zewnątrz	ogółem		we własnym zakresie		zlecane na zewnątrz		
		plan	wykonanie	plan	wykonanie	plan	wykonanie	
----	-----	----	-----	----	-----	----	-----	-----

2. Konserwacja muzealiów – liczba obiektów poddanych konserwacji

konserwacja wykonana w poprzednim okresie sprawozdawczym		konserwacja w okresie sprawozdawczym						% zmiana w stosunku do roku poprzedniego
we własnym zakresie	zlecane na zewnątrz	ogółem		we własnym zakresie		zlecane na zewnątrz		
		plan	wykonanie	plan	wykonanie	plan	wykonanie	
-----	-----	----	-----	----	-----	----	-----	-----

3. Konserwacja muzealiów – krótka charakterystyka obiektów poddanych konserwacji i podjętych działań

lp.	muzealia poddane konserwacji	opis podjętych działań	Koszty konserwacji / źródło pochodzenia środków
	-----	-----	-----

4. Remonty w obiektach zabytkowych skansenowskich - krótka charakterystyka podjętych działań

lp.	obiekty, w którym przeprowadzono remont	opis podjętych działań	Koszty remontu / źródło pochodzenia środków
1.	Teren byłego Karnego Obozu Pracy	prace sanitarno-pielęgnacyjne terenów leśnych w celu odsłonięcia obszaru Karnego Obozu Pracy w Treblince oraz ochrona pozostałości betonowych i ceglanych przed całkowitą erozją (zgodnie z Planem Urządzenia Lasu)	Środki własne

5. Zabezpieczenie elektroniczne i mechaniczne zbiorów

lp.	wyszczególnienie - wpisać jakie zabezpieczenia	obiekt, w którym zlokalizowano dane zabezpieczenia	w jakim stopniu spełniają wymogi ustawowe
I.	Zabezpieczenia p.poż.		
1.	System Sygnalizacji Przeciwpożarowej	budynek muzealny	spełnia
2.	Gaśnice proszkowe z ważnym atestem	budynek muzealny, informacja, budynki gospodarcze (garaż)	spełnia
3.	Hydranty wewnętrzne (3 sztuki)	budynek muzealny	spełnia
4.	Hydrant zewnętrzny	przed budynkiem	spełnia
5.	Koce gaśnicze	budynek muzealny	spełnia
6.	Przyczepka (ze zbiornikiem wodnym, 2 sztuki gaśnic proszkowych, tłumica, koc, łopata, wiadro)	budynek gospodarczy; ma służyć do zabezpieczenia przeciwpożarowego na terenie	spełnia
7.	Utworzenie pasa przeciwpożarowego	kompleks leśny, oddzielający tereny Muzeum od pozostałego lasu	spełnia
II.	Zabezpieczenia antywłamaniowe		
1.	System Sygnalizacji Włamania i Napadu	budynek muzealny i punkt informacyjny, budynki gospodarcze,	spełnia

3.	Monitoring wizyjny (system kamer)	parking, punkt informacyjny, budynek z zewnątrz, teren przed pomnikiem, sale wystawiennicze	spełnia
4.	Monitoring sygnałów z SSWiN	z Muzeum Walki i Męczeństwa w Treblinka do Agencji Ochrony	spełnia
5.	Monitoring obrazu z kamer	pracownicy muzeum	spełnia
6.	Kraty w oknach i w drzwiach	budynek muzealny (parter)	spełniają
7.	Zamki i kłódki z atestem bezpieczeństwa	budynek muzeum	spełniają

6. Plan ochrony - czy jest aktualny
Plan ochrony zabytku nieruchomego na wypadek konfliktu zbrojnego i sytuacji kryzysowych – zatwierdzony i aktualny (dn. 30.03.2017 r.)
Plan ochrony –zatwierdzony i aktualny (dn. 15.02.2017r.)
7. Prowadzone specjalistyczne kontrole dotyczące zabezpieczania muzeum i magazynów zbiorów

Ip.	rodzaj kontroli	zalecenia	realizacja zaleceń
1.	Wewnętrzna, roczna analiza stanu zabezpieczenia muzeum i zbiorów, (protokół z dn. 6.12.2017 r.)	1. Zaleca się rozważyć zatrudnienie ochrony fizycznej po godzinach pracy muzeum. 2. Rozważa się zatrudnienie osoby do stałego monitorowania kamer. 3. Zaleca się sprawdzić, czy SSWiN kwalifikowałoby się do podłączenia systemu p.poż z centrum monitorowania alarmów ze Straż Pożarną	Zalecenia będą realizowane w miarę pozyskania środków na sfinansowanie zadań.

III EWIDENCJONOWANIE, DOKUMENTACJA, OPRACOWANIA I BADANIA NAUKOWE

- Ilość wpisów do ksiąg inwentarzowych w okresie sprawozdawczym- **31**
- Ilość kart ewidencyjnych założonych dla pozyskanych zbiorów w okresie sprawozdawczym **31**
- Ilość kart naukowych-**31**, magazynowych **31**, rzeczowych
- Ilość wprowadzonych rekordów komputerowych i w jakim programie- **0**
- Stan opracowania wszystkich zbiorów (procentowo)- **100%**
- Ilość wykonanych fotografii i dokumentacji rysunkowej **31 (zdjęcia zrobione do kart inwentarzowych)**
- Pozostała dokumentacja (także finansowa) **0**
- Prace i badania naukowe odnoszące się do zbiorów, kolekcji, przygotowanie katalogów **0**
- Inwentaryzacja zbiorów (sprawdzenie i porównanie stanu faktycznego z zapisami w księgach inwentarzowych muzealiów)
Inwentaryzacja muzealiów- dn. 18.07.2017 r.
- Ruch muzealiów: wypożyczenia własnych muzealiów poza instytucję oraz wypożyczenia muzealiów do instytucji od innych podmiotów - **0**
- Biblioteka:
 - stan księgozbioru

stan księgozbioru – ilość woluminów		
na koniec poprzedniego okresu sprawozdawczego	na koniec danego okresu sprawozdawczego	% zmiana w stosunku do roku poprzedniego

597	633	6,03 %
-----	-----	--------

b) pozyskane woluminy

ogółem	w tym:		planowane na dany okres sprawozdawczy zakupy	% wykonania - zakupy	Koszt zakupu / źródło pochodzenia środków
	zakupy	dary			
36	12	24	Zgodnie z planem finansowym przeznaczono 1000 zł na zakup książek do biblioteki	-----	397, 21 zł zł dotacja podmiotowa

c) najciekawsze pozyskane woluminy

lp.	pozyskane woluminy	sposób pozyskania (wpisać: zakup/ dar)	Koszt zakupu / źródło pochodzenia środków (jeśli dotyczy)
1.	Cz. Grzelak – <i>Sowiecki najazd 1939. Sojusznik Hitlera</i> , 2017	zakup	38,48 zł dotacja podmiotowa
2.	W. Beom, <i>Polowanie na Żydów. Zbrodnie Wermachtu</i> , 2017	zakup	33,32 zł dotacja podmiotowa
3.	Muzeum II Wojny Światowej. Katalog, 2016	zakup	23,81 zł dotacja podmiotowa
4.	S. Willenberg- <i>Bunt w Treblince</i> , 2016	zakup	23,52 zł dotacja podmiotowa
5.	Sokołowski Rocznik Historyczny, T. IV, 2016 r.	dar	-----
6.	<i>Der Kern des Holocaust. Bełżec, Sobibór und die Aktion Reinhardt</i> , 2017	dar	-----

d) ilość korzystających z biblioteki

poprzedni okres sprawozdawczy		dany okres sprawozdawczy			
ilość wypożyczeń	ilość korzystających na miejscu	ilość wypożyczeń	% zmiana w stosunku do roku poprzedniego	ilość korzystających na miejscu	% zmiana w stosunku do roku poprzedniego
-----	25	-----	-----	77	208%

12. Badania naukowe prowadzone przez pracowników niezwiązane z gromadzeniem wymaganej dokumentacji

Przez cały okres sprawozdawczy gromadzone były materiały dotyczące informacji na temat funkcjonowania obozów.

13. Badania i wyjazdy terenowe

- 8-12 maja były prowadzone badania archeologiczne na terenie Obozu Zagłady w Treblince pod kierunkiem dr Caroline Sturdy Colls.
- 16-18 października były realizowane badania archeologiczne w ramach projektu „Doskonalenie metodyki poszukiwania miejsc do objęcia upamiętnieniem na obszarze Obozu Pracy w Treblince” finansowanego przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego

IV WYSTAWIENICTWO

1. Wystawy stałe (wystawy zrealizowane w roku sprawozdawczym)

a. Wystawy zrealizowane

Lp.	tytuł	termin realizacji (tj. czas przygotowania wystawy do jej otwarcia)	miejsce prezentacji (wpisać: siedziba główna / oddział / filia)	frekwencja	koszty realizacji plan i wykonanie / źródło pochodzenia środków
	-----	-----	-----	-----	-----
OGÓŁEM				-----	-----

Wystawy kontynuowane

Lp.	tytuł	termin realizacji (tj. czas przygotowania wystawy do jej otwarcia)	miejsce prezentacji (wpisać: siedziba główna / oddział / filia)	Frekwencja (w 2017)	koszty realizacji plan i wykonanie / źródło pochodzenia środków
1.	Okupacja niemiecka i funkcjonowanie Obozu Zagłady oraz Karnego Obozu Pracy w Treblince. Wystawa składa się z czterech części zatytułowanych: I część: „A więc wojna! Ludność cywilna we wrześniu 39” II część: „Okupacja niemiecka i Obóz Pracy”. III część: „Macewy – nagrobki żydowskie” IV część: „Obóz Zagłady”	od 2010- kontynuacja	Budynek Muzeum Walki i Męczeństwa w Treblince	21 739	koszty poniesione w 2010 r.
2.	Szukając Treblinki. Badania i wykopaliska	od 02.08.2015r. kontynuacja	Budynek Muzeum Walki i Męczeństwa w Treblince	21 739	finansowana przez autora wystawy Caroline Sturdy- Colls w 2015 r.

b. wystawy planowane niezrealizowane

Lp.	tytuł	planowany termin realizacji	planowane miejsce prezentacji (wpisać:)	przyczyna niezrealizowania wystawy / zaoszczędzone środki – jeśli dotyczy
-----	-------	-----------------------------	---	---

			siedziba główna / oddział / filia)	
	-----	-----	-----	-----

2. Wystawy czasowe wg własnego scenariusza (wystawy zrealizowane w roku sprawozdawczym)

a. wystawy zrealizowane

Lp.	tytuł	termin realizacji (tj. czas przygotowania wystawy do jej otwarcia)	miejsce prezentacji (wpisać: siedziba główna / oddział / filia / poza siedzibą – w kraju / poza siedzibą – za granicą)	okres prezentacji	frekwencja	koszty realizacji plan i wykonanie / źródło pochodzenia środków
	-----	-----	-----	-----	-----	-----
OGÓŁEM:					-----	-----

wystawy kontynuowane

Lp.	tytuł	termin realizacji (tj. czas przygotowania wystawy do jej otwarcia)	miejsce prezentacji (wpisać: siedziba główna / oddział / filia / poza siedzibą – w kraju / poza siedzibą – za granicą)	okres prezentacji	Frekwencja (w 2017)	koszty realizacji plan i wykonanie / źródło pochodzenia środków *
1.	„Samuel Willenberg -świadek zagłady”	wystawa okolicznościowa przygotowana i prezentowana w poprzednich latach	sala konferenc yjna Muzeum Walki i Męczeńst wa w Treblince	02.08.2017 r- 31.03.2018 r	216 (w 2017)	Plan – 0 zł Wykonanie 0 zł

b. wystawy planowane niezrealizowane

Lp.	tytuł	planowany termin realizacji	planowane miejsce prezentacji (wpisać: siedziba główna / oddział / filia)	przyczyna niezrealizowania wystawy / zaoszczędzone środki – jeśli dotyczy

-----	-----	-----	-----
-------	-------	-------	-------

3. Wystawy czasowe obce (wg scenariusza obcego) prezentowane w Muzeum (wystawy zrealizowane w roku sprawozdawczym)

a. wystawy zrealizowane (nowe)

Lp.	tytuł	okres prezentacji	od kogo wypożyczona	miejsce prezentacji (wpisać: siedziba główna / oddział / filia)	frekwencja	koszty wypożyczenia / źródło pochodzenia środków
3.	<i>Kiedy słucham opowiadań z Treblinki, coś zaczyna dławić i dusić moje serce</i> (Wystawa prezentująca dokumenty z Archiwum Ringelbluma)	02.08. 2017 - 2.08.2018	Żydowski Instytut Historyczny w Warszawie	Budynek Muzeum Walki i Męczeństwa w Treblince	12 186 (w 2017)	Bez kosztów Finansowana przez ŻIH w Warszawie
OGÓŁEM					12 186	Bez kosztów Finansowana przez ŻIH w Warszawie

wystawy kontynuowane

Lp.	Tytuł	okres prezentacji	od kogo wypożyczona	miejsce prezentacji (wpisać: siedziba główna / oddział / filia)	frekwencja	koszty wypożyczenia / źródło pochodzenia środków *
	-----	-----	-----	-----	-----	-----

b. wystawy planowane niezrealizowane

Lp.	tytuł	planowany termin realizacji	planowane miejsce prezentacji (wpisać: siedziba główna / oddział / filia)	przyczyna niezrealizowania wystawy / zaoszczędzone środki – jeśli dotyczy
	-----	-----	-----	-----

4. frekwencja – zwiedzający wystawy ogółem

w poprzednim okresie sprawozdawczym				w danym okresie sprawozdawczym		
w tym:		w siedzibie Muzeum	poza siedzibą Muzeum	w tym:		poza siedzibą Muzeum
zbiorowe	indywidualnie	46 515	-----	zbiorowe	indywidualnie	64 865

				o			-----
26 576				45 501			
	19 939				19 364		
OGÓŁEM		46 515		OGÓŁEM		64 865	

Uwaga:

„w siedzibie Muzeum” = w siedzibie głównej + oddziały + filie

„poza siedzibą Muzeum” = poza siedzibą główną/oddziałami/filiami w kraju i za granicą

V WYDAWNICTWA, PUBLIKACJE

1. Liczba tytułów

plan					wykonanie				
albumy, wystawy, katalogi	przewodniki	foldery	informatory do wystaw	informatory do wystaw, albumy	katalogi zbiorów	przewodniki	foldery	informatory do wystaw	
-----	1	1			-----	-----	1	-----	

2. krótki opis zrealizowanych tytułów

Lp.	tytuł	nakład	rodzaj (wpisać: katalog zbiorów/ katalog wystawy, album, przewodnik, folder, informator do wystawy, inne)	koszty realizacji plan i wykonanie/ źródło pochodzenia środków
1.	„Muzeum Walki i Męczeństwa w Treblince” (wersja polska, angielska)	1500szt.	folder-składanka	Plan: 2000 zł Wykonanie: 922,50 zł Środki własne

3. planowane a niezrealizowane wydawnictwa

Lp.	tytuł	rodzaj (wpisać: katalog zbiorów/ katalog wystawy, album, przewodnik, folder, informator do wystawy, inne)	przyczyna niezrealizowania / zaoszczędzone środki – jeśli dotyczy
1.	Plan krzyży na tzw. „Miejscu Straceń”	przewodnik	Przedłużająca się weryfikacja informacji z rodzinami ofiar, w związku z licznymi pomyłkami na tabliczkach znajdujących się na krzyżach

4. publikacje pracowników muzeum

Lp.	tytuł	w:	publikacja własne/obca	koszty realizacji plan i wykonanie/ źródło pochodzenia środków - jeśli dotyczy
1.	E. Kopówka, „Zapomniany ksiądz. Więzień KL Auschwitz nr 8680”	Tygodnik Siedlecki nr 10 (1808) z dn.08-14.03.2017 r, s 9	obce	-----

2.	E. Kopówka- Historia Obozy pracy w Treblince. Dotychczasowy stan wiedzy (rodz.)	<i>Obóz Pracy Treblinka I. . Metodyka Integracji danych wieloźródłowych</i> pod red. S. Różycki, M. Michalski, E. Kopówka, Warszawa 2017	obce	-----
----	---	--	------	-------

VI EDUKACJA, UPOWSZECHNIANIE, PROMOCJA

1. Lekcje muzealne

a. liczba podejmowanych tematów

liczba podejmowanych tematów			
w poprzednim okresie sprawozdawczym	w danym okresie sprawozdawczym		koszty realizacji plan i wykonanie/ źródło pochodzenia środków - jeśli dotyczy
	planowane	zrealizowane	
7	8	8	Bez kosztów

b. podejmowane tematy/ ilość lekcji/ frekwencja

Lp.	tytuł	ilość przeprowadzonych w okresie sprawozdawczym lekcji	frekwencja (liczba uczestników na lekcjach dot. danego tematu)	koszty realizacji plan i wykonania/ źródło pochodzenia środków - jeśli dotyczy
1.	<i>Historia Karnego Obozu Pracy i Obozu Zagłady w Treblince</i> • dn. 20.03- Zespół Szkół nr 114 w Warszawie (A. Remiszewska • dn. 19.06- Burger Roland Gymnasium niedaleko Magdeburga, A. Remiszewska)	2	175	Bez kosztów
2.	<i>Mniejszości narodowe i etniczne w II Rzeczypospolitej</i> • dn. 04.04- ZSP- LO im. Marii Sadowiczowej w Łochowiu, M. Kołodziejek)	1	20	Bez kosztów
3.	<i>„Być dzieckiem w czasie wojny co to znaczyło?”</i> • dn. 05.04 Gimnazjum i Katolicka Szkoła Podstawowa w Kaliskach, M. Kołodziejek)	1	18	Bez kosztów
4.	<i>Karny Obozu Pracy w Treblince funkcjonowanie i historia</i> • dn. 12.09 Ganztagsschule „ Adolf Host w Mueheln (A. Remiszewska) • dn. 19.09 Domgymnasium w Merseburg (A. Remiszewska)	3	60	Bez kosztów

	<ul style="list-style-type: none"> dn.11.10 Szkoła Podstawowa im KOU w Rudzienku (A. Remiszewska) 			
5.	<i>Sprawiedliwi wśród narodów Świata z okolic Treblinki</i> <ul style="list-style-type: none"> dn. 12.09 Ganztagsschule „ Adolf Host w Mücheln (A. Remiszewska) dn. 19.09 Domgymnasium w Merseburg (A. Remiszewska) 	2	43	Bez kosztów
6.	<i>Obóz Zagłady . Historia i funkcjonowanie</i> <ul style="list-style-type: none"> dn 12.09 Ganztagsschule „ Adolf Host w Mücheln (A. Remiszewska) dn 19.09 Domgymnasium w Merseburg (A. Remiszewska) 	2	43	Bez kosztów
7.	<i>Życie i twórczość Janusza Korczaka</i> <ul style="list-style-type: none"> dn 12.09 Ganztagsschule „ Adolf Host w Mücheln (A. Remiszewska) dn. 19.09 Domgymnasium w Merseburg (A. Remiszewska) 	2	43	Bez kosztów
8.	<i>Funkcjonowanie Obozu Zagłady w Treblince</i> <ul style="list-style-type: none"> dn. 22.11 Publiczna Szkoła Podstawowa nr 1 w Kobyłce (M. Kołodziejek- 2 lekcje) dn. 25.11 Publiczna Szkoła Podstawowa nr 1 w Kobyłce (M. Kołodziejek- 2lekcje) 	4	87	Bez kosztów
Ogółem:		17	489	Bez kosztów

c. planowane a niezrealizowane tematy lekcji muzealnych

Lp.	tytuł	przyczyna niezrealizowania / zaoszczędzone środki – jeśli dotyczy
1.	<i>Symbolika nagrobków żydowskich na przykładzie fragmentów macew</i>	Brak zapotrzebowania

2.	<i>Niemieckie prawo okupacyjne w Polsce, funkcjonowanie i opór wobec niego</i>	Brak zapotrzebowania
3.	<i>Ostateczne rozwiązanie kwestii żydowskiej-zbrodniczy plan III Rzeszy i jego geneza realizacja</i>	Brak zapotrzebowania

2. Warsztaty

a. liczba podejmowanych tematów

liczba podejmowanych tematów			
w poprzednim okresie sprawozdawczym	w danym okresie sprawozdawczym		koszty realizacji plan i wykonanie/ źródło pochodzenia środków - jeśli dotyczy
	planowane	zrealizowane	
-----	-----	-----	-----

b. podejmowane tematy/ ilość zajęć warsztatowych/ frekwencja

Lp.	tytuł	ilość przeprowadzonych w okresie sprawozdawczym warsztatów	frekwencja (liczba uczestników na warsztatach dot. danego tematu)	koszty realizacji plan i wykonanie/ źródło pochodzenia środków - jeśli dotyczy
	-----	-----	-----	-----
	-----	-----	-----	-----
Ogółem:		-----	-----	-----

c. planowane a niezrealizowane tematy warsztatów

Lp.	tytuł	przyczyna niezrealizowania / zaoszczędzone środki – jeśli dotyczy
	-----	-----

3. Wykłady, prelekcje, odczyty, spotkania, promocje książek, koncerty, imprezy plenerowe i inne

a. zrealizowane w okresie sprawozdawczym

Lp.	tytuł	rodzaj (wpisać: wykład, odczyt, spotkanie, promocja książki, koncert, impreza plenerowa, inne)	frekwencja (liczba uczestników)	koszty realizacji plan i wykonanie/ źródło pochodzenia środków - jeśli dotyczy
1.	Marsz Żywych 18.04 -27.04. 2017 r.	Wizyty edukacyjne młodzieży	3 000	Bez kosztów Główny organizator Ministerstwo Edukacji Izraela
2.	Spotkanie naukowe międzynarodowego, interdyscyplinarnego zespołu badawczego iC-ACCESS 'Accessing Campsites: Inclusive Strategies for Using European Conflicted Heritage' (dn. 6-7.05.2017 r, dr E. Kopówka)	seminarium	30	Plan 0 Wykonanie: 129, 09 zł Środki własne
3.	Spotkanie z więźniami ZK w Siedlcach w ramach programu	spotkanie	7	Bez kosztów Główny organizator Zakład Karny w

	resocjalizacji <i>Rzeczpospolita, ojczyzna wielu kultur i narodów,</i> (dn.03.06. 2017r., dr E. Kopówka)			Siedlcach
4.	Uroczystości upamiętniające 74 rocznice powstania więźniów w Treblince (dn. 02.08. 2017 r.)	impreza plenerowa	300	Główny organizator ŻIH Plan: 0 Wykonanie: 673, 71 zł Środki własne
5.	Uroczystości patriotyczno - religijne na terenie Karnego Obozu Pracy (dn. 02.09. 2017 r.)	Impreza plenerowa	300	Organizatorzy: MWIMw Treblince i Parafia Rzymskokatolicka w Prostyni Plan:1 500 zł Wykonanie: 1 761,30 zł Środki własne
6.	Spotkanie młodzieży z Polski i Izraela „Jesteśmy razem” (dn. 18.09. 2017 r)	Impreza plenerowa	800	Główny organizator Mazowiecki Urząd Wojewódzki Plan: 1500 zł Wykonanie: 501,67 zł Środki własne
Ogółem:			4 437	3 065,77 zł

b. planowane a niezrealizowane

Lp.	tytuł	rodzaj (wpisać: wykład, odczyt, spotkanie, promocja książki, koncert, impreza plenerowa, inne)	przyczyna niezrealizowania / zaoszczędzone środki – jeśli dotyczy
	-----	-----	-----

VII WSPÓŁPRACA/ DOSTĘPNOŚĆ OFERTY//INNE OSIĄGNIĘCIA

1. Współpraca z instytucjami kultury, placówkami oświaty, instytucjami naukowymi, organizacjami pozarządowymi, samorządami, mediami, sponsorami, innymi, współpraca zagraniczna

Lp.	instytucja/ organizacja/ urząd/ medium/ sponsor/ inne z którym podjęto współpracę	krótki opis współpracy (w wypadku sponsorów dopisać informację nt. wysokości środków jakie udało się pozyskać i na jaki cel)
1.	Instytucje kultury: muzea martyrologiczne w: Oświęcimiu, Lublinie, Sztutowie, Chełmnie, Żabikowie, Muzeum Historii Polski, Muzeum Historii Żydów Polskich.	wzajemna wymiana doświadczeń poprzez uczestnictwo w konferencjach, forach dyskusyjnych.
2.	instytucje oświatowe: Kuratorium w Siedlcach, Biblioteka Pedagogiczna w Sokołowie Podl., Miejska Biblioteka w Sokołowie Podl. Biblioteka Miejska w Siedlcach, Biblioteka Pedagogiczna w Siedlcach, Biblioteka Uniwersytecka w Warszawie. Mazowieckie Samorządowe Centrum Doskonalenia Nauczycieli w Siedlcach.	organizowanie spotkań z nauczycielami, uczniami, pracownikami oraz czytelnikami bibliotek.

3.	<u>instytucje naukowe:</u> Żydowski Instytut Historyczny w Warszawie, Uniwersytet Przyrodniczo - Humanistyczny w Siedlcach, Niemiecki Instytut Historyczny w Warszawie, Uniwersytet Warszawski, IPN	wzajemna wymiana doświadczeń i współpraca na płaszczyźnie edukacji z zakresu tematyki Holocaustu. Spotkania ze studentami.
4.	<u>organizacjami pozarządowymi, stowarzyszenia:</u> ZHP w Małkini i Sokołowie Podl., Stowarzyszenie „tutaj teraz” w Siedlcach.	współpraca w realizacji programów edukacyjnych, spotkań promocyjnych związanych z wydawaniem publikacji.
5.	<u>współpraca z samorządami:</u> Urząd Gminy w Małkini, Urząd Miasta i Gminy w Kosowie Lackim, Starostwo Powiatowe w Sokołowie Podlaskim, Mazowiecki Urząd Wojewódzki.	wymiana informacji o najważniejszych wydarzeniach w regionie, załatwianie spraw służbowych oraz współpraca przy organizowaniu spotkań.
6.	<u>współpraca z mediami:</u> Katolickie Radio Podlasie, Radio dla Ciebie, WOT, „Życie Siedleckie”, „Tygodnik Siedlecki”, „Gazeta Sokołowska”, „Wieści Sokołowskie”,	przekazywanie informacji o wydarzeniach, które mają miejsce w Muzeum oraz na upowszechnianie historii byłych obozów w Treblince.
7.	<u>Inne:</u> Gmina Żydowska Wyznaniowa w Warszawie, Rzymskokatolicka Parafia w Prostyni, Zakład Karny w Siedlcach	przygotowywanie uroczystości poświęconych historii obozów w Treblince. Upowszechnianie wiedzy o obozach w Treblince i realizowanie wolontariatu. Prace społeczne wykonywane przez skazanych z ZK w Siedlcach na terenie muzeum.
8.	<u>współpraca zagraniczna:</u> Yad Vashem w Izraelu, Muzeum Holocaustu w USA, Akcja Znaku Pokuty w Niemczech, Stowarzyszenie „Topografia Terroru” w Niemczech, Gimnazjum Bethel w Niemczech, Muzeum Pamięci Terezin w Czechach, Holocaust Memorial Centre w Skopje, Inicjatywa na Rzecz Wspierania Miejsc Pamięci Shoah- Koło Kościelne Bielefeld, Burg Roland Gymnasium koło Magdeburga-Niemcy, Ganztagschule „Adolf Host” w Mueheln, Domgymnasium w Merseburgu.	upowszechnianie wiedzy o obozach w Treblince. W ramach współpracy realizowany jest wolontariat, spotkania z młodzieżą.
9.	<u>sponsorzy:</u> 1.Trägerkreis Shoah- Gedenksätten beim Kirchenkreis Bielefeld (dn. 21.03) 2.Hans Wollwy, Niemcy (dn.04.07) 3.Hanna Lubaszka (dn. 9.10)	1. darowizna-1250,22 zł (cel: druk raportu z badań Politechniki Warszawskiej) 2. darowizna- 80 zł 3. darowizna -100 zł

2. Stopień dostępności oferty muzeum dla osób niepełnosprawnych

Muzeum jest dostosowane dla osób niepełnosprawnych: posiada podjazdy, toalety, windę oraz wyznaczone miejsce parkingowe.

3. Inne osiągnięcia

- 12 stycznia - wizyta włoskiej telewizji TV2 "Rai Due" w celu zapoznania się z historią obozów w Treblince na potrzeby programu „Sorgenta di vita”, koncentrującego się na życiu i kulturze społeczności żydowskiej

- 19 stycznia - udział w otwarciu wystawy pt. „Abraham Ostrzega” w Zachęcie Narodowej Galerii Sztuki w Warszawie (dr E. Kopówka)
- 23 stycznia- udział w prezentacji wystawy Głównej w Muzeum II Wojny Światowej (dr E. Kopówka)
- 7 lutego - udział w seminarium naukowym pt. „Izraelskie wycieczki do Polski, kto co i dlaczego” (dr E. Kopówka)
- 6 marca - udział w promocji IV tomu „Sokołowskiego Rocznika Historycznego” w Sokołowie Podlaskim (dr E. Kopówka i I. Flażyńska)
- 30 marca - udział w spotkaniu związanym z bezpieczeństwem podczas „Marszu Żywych 2017”, oraz w otwarciu wystawy pt. „Bracia Hirszenbergowi, w poszukiwaniu ziemi obiecanej” w ŻIH (dr E. Kopówka)
- 19 kwietnia - zakończenie projektu pt. „1500 kamieni dla upamiętnienia 1.5 miliona dzieci-ofiar Holocaustu”, zrealizowanego przez uczennice Gimnazjum nr 3 w Warszawie pod kierunkiem Violetty Tarnowskiej, wspieranego przez MWiM w Treblince. Celem projektu było upamiętnienie żydowskich dzieci, które zginęły w czasie II wojny światowej
- 8 maja- aktywny udział w „Obchodach Białskiego Dnia Przyjaźni Polsko- Włoskiej” w Białej Podlaskiej (dr E. Kopówka)
- 29 maja - udział pracowników MWiM w Treblince (dr E. Kopówki, B. Kiryluk, W. Kwieciszewskiej, Z. Kruka, M. Pisarek, A. Remiszewskiej) w uroczystościach 50-lecia powojennej działalności Muzeum Regionalnego w Siedlcach.
- 19-20 czerwca- wizyta w Treblince młodzieży niemieckiej z Gimnazjum Burger Roland niedaleko Magdeburga. Myślą przewodnią wizyty było poznanie Treblinki jako miejsca cierpienia i pamięci. Przyjazdy edukacyjne młodzież do takich miejsc jak Treblinka są możliwe dzięki wsparciu fundacji małżeństwa Bethe (Bethe –Stiftung) oraz fundacji IBB. Obie fundacje działają na rzecz wspierania spotkań młodzieży niemieckiej i polskiej oraz poznawaniu Miejsc Pamięci w Polsce
- 20 czerwca - wizyta młodzieży niemieckiej z Theodor – Heuss Gesamt Schule, Berlin – Moabit (dr E. Kopówka)
- 30 czerwca - wizyta japońskiej dziennikarki Wako Ouchida (dr E. Kopówka).
- 2-3 lipca udział w posiedzeniu Międzynarodowej Rady Oświęcimskiej w Oświęcimiu (dr E. Kopówka)
- 5 – 8 lipca - udział w konferencji pt. >>Akcja Reinhardt<< „Historia-pamięć komunikacyjna - pamięć kulturowa” i wygłoszenie referatu p: „Polsko-niemiecka współpraca w miejscu pamięci Treblinka” (dr E. Kopówka)
- 21 lipca - podpisany został list intencyjny w sprawie współdziałania Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego oraz Samorządu Województwa Mazowieckiego na rzecz utworzenia instytucji kultury: „Muzeum - miejsce pamięci po niemieckim obozie zagłady i obozie pracy w Treblince” (dr E. Kopówka)
- 22 lipca - udział w „Marszu Pamięci w 75. rocznicę rozpoczęcia likwidacji getta warszawskiego przez Niemców”, organizowanym przez ŻIH w Warszawie (dr E. Kopówka)
- 2 sierpnia - została zaprezentowana aplikacja ścieżki edukacyjnej dot. Obozu Zagłady w Treblince przygotowana przez Fundację Pamięć Treblinka
- 5-6 września - udział w „Forum Pamięci VIII Seminarium polskich muzeów polskich martyrologicznych w Sztutowie i wygłoszenie referatu: „Obecna sytuacja Muzeum-Miejsc Pamięci w Treblince” (dr E. Kopówka)
- 11-21 września - niemieckie dwie szkoły: Ganztagschule „Adolf Host” w Mùcheln i Domgymnasium w Merseburgu w ramach projektu „Zapinamy guziki historii” realizowanego w Niemczech przywieźli 17 tys. guzików, aby w ten sposób uczcić pamięć i oddać hołd pomordowanym w Obozie Zagłady w Treblince

- 5-6 października - udział w konferencji „Pedagogika pamięci. O teorii i praktyce edukacji historycznej w miejscach zbrodni nazistowskich” organizowanej przez Państwowe Muzeum na Majdanku (dr E. Kopówka)
- 13 listopada udział w Międzynarodowej Radzie Oświęcimskiej, na której została przedstawiona wizja „Muzeum - miejsce pamięci po niemieckim obozie zagłady i obozie pracy w Treblince” (dr E. Kopówka)
- 13 listopada - udział w przedpremierowej prezentacji wystawy stałej w ŻIH, pt. „Czego nie mogliśmy wykrzyczeć światu” (dr E. Kopówka)
- 16 listopada - Prezydent RP przyznał Edwardowi Kopówce „Krzyż Wolności i Solidarności” za działalność opozycją wobec dyktatury komunistycznej, za działalność na rzecz odzyskania przez Polskę niepodległości i suwerenności lub respektowanie praw człowieka w PRL
- 16-17 listopada - udział w ogólnopolskiej konferencji „Pojeńskie miejsca pamięci w Polsce. Problem czy szansa?” i wygłoszenie referatu- „Drugie zapomnie. Stalag 366 Siedlce” w Centralnym Muzeum Jeńców Wojennych w Łambinowicach- Oplu (dr E. Kopówka)
- 5 grudnia - udział w spotkaniu z członkami Zespołu Koordynującego mającego na celu gromadzenie materiałów w śledztwach dotyczących niemieckich obozów koncentracyjnych i obozów zagłady, zorganizowane przez Prokuratora Głównej Komisji Ścigania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu w Warszawie (dr E. Kopówka)
- Od 1 stycznia do 31 grudnia - stronę internetową www.treblinka-muzeum.eu odwiedziło 351 823

VIII WYBRANE WYDARZENIA KULTURALNE

Prosimy o wskazanie i opisanie (do 3000 znaków) do trzech najważniejszych w ocenie instytucji wydarzeń kulturalnych jakie miały miejsce w danym okresie sprawozdawczym
Uroczystości upamiętniające 74 rocznice powstania więźniów w Treblince (2sierpnia) Głównym organizatorem był Żydowski Instytut Historyczny w Warszawie. Uroczystości miały na celu przypomnienie rocznicy powstania w Obozie Zagłady i oddanie hołdy 900 tys. zamordowanych w Treblince. Podczas obchodów została zaprezentowana ścieżka edukacyjna przygotowana przez Fundację Pamięć Treblinki i wystawa prezentująca dokumenty z Archiwum Ringelbluma opracowana przez ŻIH.
Uroczystości patriotyczno – religijne na terenie Karnego Obozu Pracy (2 września) Uroczystości składała się z Drogi Krzyżowej, która rozpoczęła się od Żwirowni miejsca pracy więźniów następnie w Miejscu Straceń została odprawiona Msza Święta w intencji pomordowanych. Zgromadzeni podczas uroczystości uczcili pamięć i oddali hołd pomordowanym przez wspólną modlitwę, wartę honorową i złożenie wieńców.
Spotkanie młodzieży z Polski i Izraela „Jesteśmy razem” (18 września) Głównym organizatorem był Mazowiecki Urząd Wojewódzki Celem było uczczenie pamięci i oddanie hołdu pomordowanym w Obozie Zagłady w Treblince. Uroczystości połączona była z panelami edukacyjnymi, dzięki którym uczestnicy poznali historię obozu w Treblince. W spotkaniu wzięli udział przedstawiciele władz państwowych, samorządowych oraz młodzież.

IX REMONTY BIEŻĄCE – INFRASTRUKTURA (poza obiektami zabytkowymi, o których mowa w pkt II 4)

Lp.	Krótki opis zadania (na czym polegał remont/ co wyremontowano/ z czego wynikała potrzeba remontu)	Remont - planowany - nieplanowany	koszty realizacji plan i wykonanie/ źródło pochodzenia środków - jeśli dotyczy
	-----	-----	-----

X ZAKUPY

Lp.	treść	koszty realizacji plan i wykonanie/ źródło

		pochodzenia środków - jeśli dotyczy
1.	Opryskiwacz plecakowy ręczny	Plan: 0 Wykonanie: 210 zł (Faktura nr F/00011105/17 z dn. 18.05.2017 r.)

XI ADMINISTRACJA

1. zatrudnienie

Wyszczególnienie	na koniec poprzedniego okresu sprawozdawczego		w okresie sprawozdawczym	
	ilość osób	ilość etatów	ilość osób	ilość etatów
Dyrektorzy, Gł. Księgowy	-----	-----	-----	-----
Pracownicy administracji	-----	-----	-----	-----
Pracownicy merytoryczni	4	4	5	5
Artyści	-----	-----	-----	-----
Obsługa techniczna	-----	-----	-----	-----
Inni /pracownicy ochrony, parku, obsługa sal itp./	4	4	4	4
w tym: pracownicy z robót interwencyjnych, publicznych	-----	-----	-----	-----
w tym: praktyki studenckie	-----	-----	1 (10.07-04.08)	1

01.04-31.12. 2017 r pracownik sezonowy

2. Szkolenia BHP i p-poż

Lp.	temat szkolenia	liczba uczestników
1.	Zasady bhp i bezpieczeństwa p.poż	1

Treblinka, 8 stycznia 2018 r.

Opracowali:
Edward Kopówka
Anna Remiszewska